



# Payment request - Amonimënt de paiamënt



Südtiroler Einzugsdienste  
Alto Adige Riscossioni

**Subject:** Payment request n. 2023.000000XX.XXX – Provincial car tax  
**Gauja dl paiamënt:** Amonimënt de paiamënt n. 2023.000000XX.XXX – cuta provinciala por l'auto

For English & Ladin:  
suedtirolereinzugsdienste.it/pagoPA

**Institution · Ënt :** 02805390214

**Debtor · Debitur:** RSSMR086B10A952X

**Creditor**  
**Creditur**

**ROSSI MARIO**  
BEISPIELSTRASSE 73  
  
39052 KALTERN (BZ)

## HOW MUCH AND WHEN TO PAY? · TAN Y CAN ÉL PA DA PAIÉ?

Amount: · Import:

Due date: · Data de tomanza:

**0,01 €**

**31.07.2019**

The total amount indicated on this document could vary because of automatic debt updates (i.e. total or partial annulments or credit notes, late payment interests, fines, interest or additional costs).

L'import dé dant te chësc documënt se mudé, porvia de ajornamënc automatics dl debitur (al podess por ejëmpl gní anulé ince ma en pert o injunté valch, al podess gní lapró cutes de intardiamënt, strafunghes, fic o de atri cosc implü)

## ONLINE

With the ePayS portal on [altoadigeriscossioni.it](http://altoadigeriscossioni.it), home banking, CBILL or APP on smartphone and tablet.

Tres App IO le portal [de.epays.it](http://de.epays.it) sön homebanking, CBILL o tres la APP dl smartphone o dl tablet.



## Pay at COUNTER · Paiamënt pro PORTINA

at the bank, tax collectors, tobacco shops or other operators supporting the initiative

tles casses, ti boteghins dl lotto, tles botèghes dal tabach o pro de atri operadus che tol pert ala scomenciadia



Paymentproviders list · Operadus y di canai abilità: [pagopa.gov.it](http://pagopa.gov.it)

## PAYMENT DETAILS · INFORMAZIUNS POR PAIÉ

Due date · Öna na rata sora anter i **31.07.2019**



Debtor · Debitur  
**ROSSI MARIO**

Institution · Ënt  
**Creditor**  
**Creditur**

Subject · Gauja dl paiamënt  
**Zahlungsgrund Beispiel · Causale Esempio**

Euro **0,01**

Scan the **QR-Code** with your payment app or use the data printed here.  
Adoré le **codesc QR** cun la app da paié o adoré i dac chiló dlungia.

CBILL-Code  
Codesc-CBILL  
**BQ3U8**

pagoPA® Payment Code  
Codesc dl avis de paiamënt pagoPA®  
**3031 9000 0000 0062 81**

Institution's Tax Code  
Codesc fiscal dl Ënt  
**02805390214**